31974R3137

L 333/27 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* 13.12.1974

UREDBA (EURATOM) št. 3137/74 KOMISIJE
z dne 12. decembra 1974
o spremembi Uredbe št. 17/66/Euratom z dne 29. novembra 1966
o izvzetju prenosa majhnih količin rud, snovi vira in posebnih cepljivih snovi iz pravil poglavja o preskrbi

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 74 Pogodbe,

ker se je od 29. novembra 1966, ko je začela veljati Uredba št. 17/66/Euratom, obseg raziskav, ki vključujejo majhne količine posebnih cepljivih snovi, povečal znotraj Skupnosti in tudi v državah izven nje;

ker lahko Skupnost brez poseganja v oskrbo potrošnikov znotraj Skupnosti, z dobavo posebnih cepljivih snovi, ki jih proizvajajo države članice, prispeva k razvoju raziskav na mnogih različnih področjih;

ker tako položaj preskrbe dovoljuje uporabo pravila o izvzetju iz člena 74 tudi za posebne cepljive snovi, ki se proizvajajo v Skupnosti,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 2 Uredbe Komisije št. 17/66/Euratom z dne 29. novembra 1966 o izvzetju prenosa majhnih količin rud, snovi vira in posebnih cepljivih snovi iz pravil poglavja o preskrbi, objavljene v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* dne 28. decembra 1966, stran 4057/66, se nadomesti:

„V zvezi s posebnimi cepljivimi snovmi so prenosi znotraj Skupnosti, uvoz vanjo in izvoz iz nje izvzeti iz določb poglavja VI Pogodbe, če obravnavana količina, izražena v elementarni obliki, ne presega 200 gramov urana 235, urana 233 ali plutonija v kakršnikoli transakciji z omejitvijo 1 000 gramov katere koli snovi na leto na uporabnika. Pri uvozu in izvozu se omenjeno pravilo uporablja ob upoštevanju sporazumov o sodelovanju, ki jih je Skupnost sklenila s tretjimi državami.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. decembra 1974

Za Komisijo

François-Xavier ORTOLI

Predsednik